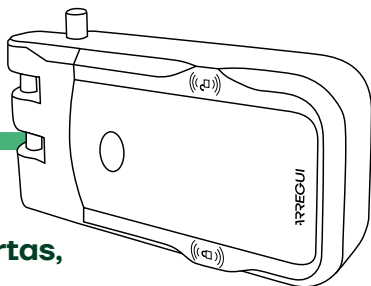


CI30



ES/ Cerradura invisible para puertas, con mando a distancia.

Escanea el código QR para acceder a las instrucciones, o descárgalas en nuestra web.

IT/ Serratura di sicurezza invisibile per porte, con Telecomando.

Scansiona il codice QR per accedere alle istruzioni o scaricalo dal nostro sito web.

PT/ Ferrolho de segurança invisível para portas, com comando à distancia.

Digitalize o código QR para aceder às instruções ou descarregue-as na nossa web.

EN/ Invisible safety lock for doors, with remote control.

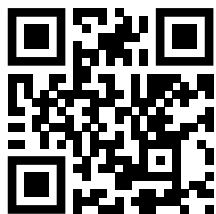
Scan the QR code to access the instructions or download them from our website.

FR/ Verrou de sécurité invisible pour portes, avec Télécommande.

Scannez le code QR pour accéder aux instructions ou téléchargez-les sur notre site web.

DE/ Unsichtbares Sicherheitsschloss für Türen, mit Fernbedienung.

Scannen Sie den QR-Code, um die Bedienungsanleitung aufzurufen, oder laden Sie diese von unserer Website herunter.



ARREGUI

ÍNDICE

1. FUNCIONES	3
2. CONFIGURACIÓN DE LOS MANDOS A DISTANCIA	4
3. CAMBIO DE PILAS	4
4. INSTRUCCIONES DE USO	4
4.1. APERTURA	4
4.2. CIERRE	4
4.3. APERTURA DE EMERGENCIA	4
4.4. APERTURA O CIERRE MANUAL (USO COMO PESTILLO)	4
4.5. CIERRE AUTOMÁTICO	4
5. INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN	5
6. RECOMENDACIONES	5

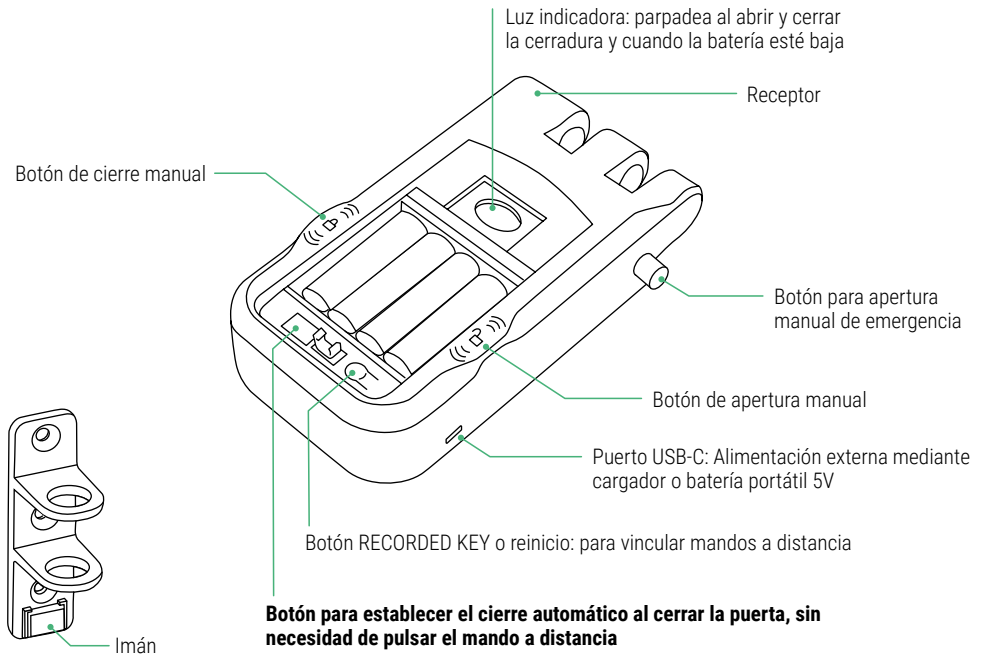
ELEMENTOS INCLUIDOS EN EL EMBALAJE

- 1 cerradura
- 1 alojamiento para los pestillos
- 1 placa base
- 4 mandos a distancia
- Bolsa con tornillos de fijación:
 - » 6 remaches 4 x 12 mm
 - » 6 tirafondos 4 x 30 mm
 - » 6 tornillos 5 x 6 mm
 - » 6 arandelas de 5 mm
- 4 pilas AA, 1,5 V
- 1 Manual de instrucciones

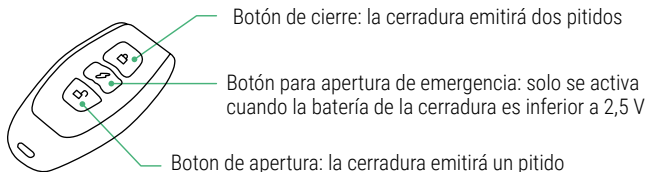
FICHA TÉCNICA

- **Medidas:** 165x87x36 mm
- **Frecuencia:** 433.92 Mhz
- **Alimentación de la cerradura principal:** 4 pilas AA, 1,5 V
- **Puerto de suministro:** puerto tipo C
- **Alcance remoto:** dentro de un radio de 20 m (sin obstáculos)
- **Activación de batería de reserva:** <2.0 V
- **Aviso de batería baja:** con carga batería <2,5 V
- **Desbloqueo automático:** con carga batería <2.3 V
- **Nº máximo de mandos a distancia a vincular:** 10
- **Alimentación del mando a distancia:** Batería de litio tipo botón, CR2032 (3 V)

1. FUNCIONES



Compruebe la posición del botón de cierre automático, tenga en cuenta que en la posición -automático-, una vez cerrada la puerta automáticamente se cerrará el cerrojo. Asegúrese de tener el mando para poder abrir.

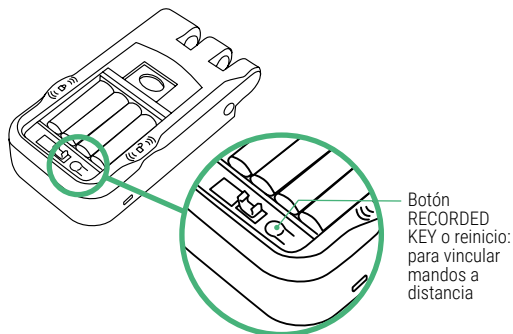


2. CONFIGURACIÓN DE LOS MANDOS A DISTANCIA

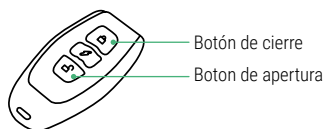
Se recomienda realizar la configuración de los mandos antes de la instalación de la cerradura en la puerta.

Coloque cerca de la cerradura todos los mandos que quiera configurar.

1. Abra la tapa de las pilas, apretando el borde de la tapa, por el lado opuesto a la luz indicadora.
2. Pulse el botón RECORDE KEY (ver picto) durante 4 segundos, hasta que la cerradura emita "3 bips" y parpadee la luz azul.



- 2.3. A continuación, pulse cualquier tecla (Unlocked o Locked Key) de cada mando a distancia que necesite enlazar, la cerradura emitirá un "bip" por cada uno que enlace.



- 2.4. Cuando finalice de enlazar todos los mandos, vuelva a pulsar el botón RECORDED KEY durante 1 segundo, hasta que suene "bip".
- 2.5. Una vez finalizada la configuración, compruebe si la cerradura responde correctamente a los mandos a distancia.
- 2.6. En caso de que alguno de los mandos no funcione correctamente, repita de nuevo el proceso.

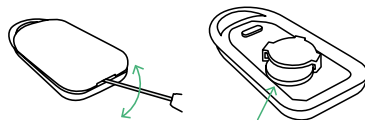
NOTA: A menos que pierda un mando a distancia o compre un mando a distancia nuevo, no pulse la tecla RECORDED KEY porque borrará todos los datos almacenados.

3. CAMBIO DE PILAS

Cuando las pilas de la cerradura se estén agotando se emitirán señales sonoras (ver indicaciones en "Cierre" y "Apertura").

ES IMPORTANTE CAMBIAR LAS PILAS 1 VEZ AL AÑO, PARA GARANTIZAR EL FUNCIONAMIENTO DEL PRODUCTO.

Cómo cambiar la pila del mando a distancia (1 x cr2032 3v):



IMPORTANTE

- Cuando la carga de la batería sea inferior a 2,5 V, la cerradura le avisará mediante luz y sonidos (parpadeo de la luz naranja y sonidos "bip, bip, bip, bip, bip") al abrir o cerrar la cerradura. Proceda al cambio de pilas para garantizar el buen funcionamiento de la cerradura.
- Cuando la carga de la batería sea inferior a 2,3 V, la cerradura se **desbloqueará automáticamente**.
- Cuando la carga de la batería sea inferior a 2,0 V, la cerradura pasará automáticamente a utilizar la carga de la batería del circuito de reserva. reserva. En este caso la cerradura se abrirá, nunca se quedará cerrada.

4. INSTRUCCIONES DE USO

4.1. APERTURA

Para abrir la cerradura pulse el botón () del mando a distancia. Una vez abierto se escucharán 2 pitidos.

4.2. CIERRE

Para cerrar la cerradura pulse el botón () del mando a distancia. Una vez cerrado se escuchará 1 pitido.

4.3. APERTURA DE EMERGENCIA

Si el motor principal está averiado, puede utiizar el motor de reserva para abrir la cerradura pulsando el botón central () del mando a distancia.

4.4. APERTURA O CIERRE MANUAL (USO COMO PESTILLO)

Puede cerrar y abrir la cerradura utilizando los botones de apertura y cierre que se indican en la imagen "Funciones".

4.5. CIERRE AUTOMÁTICO

- Si quiere que la cerradura se cierre automáticamente cuando se cierre la puerta, active el botón indicado en el apartado 1 "Funciones". **Tenga en cuenta que necesitará el mando para poder abrir el cerrojo.**
- Una vez cerrada la puerta, la cerradura emite unos pitidos de aviso y transcurridos 4 segundo se cierra.

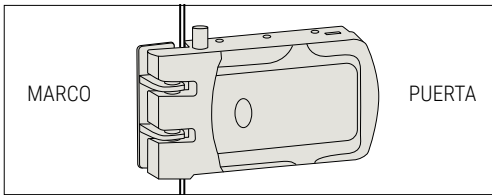
5. INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Este producto no debe ser instalado en lugares con periodos largos de altas temperaturas (>50°C), baja temperatura (<20°C) o ambiente húmedo. De lo contrario, los componentes electrónicos de la cerradura podrían estropearse o dañarse.

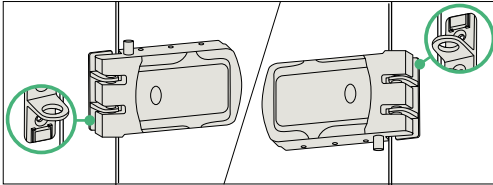
Puede instalarse en posición vertical.

Antes de la instalación:

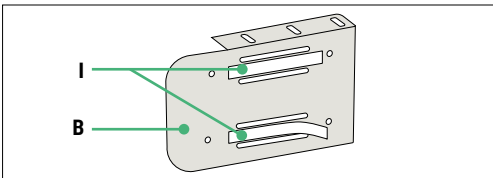
1. Compruebe todos los accesorios.
2. Compruebe si la cerradura encaja en la estructura de la puerta.
3. Compruebe las condiciones de la puerta, como los materiales, la forma y la superficie.
4. Mida el lugar de instalación.
5. Limpie la zona donde va a instalar la cerradura.



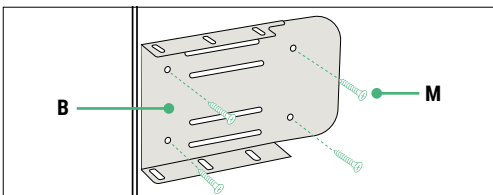
5.1. Calcule en qué posición quiere instalar la cerradura, siempre por el interior de la puerta.



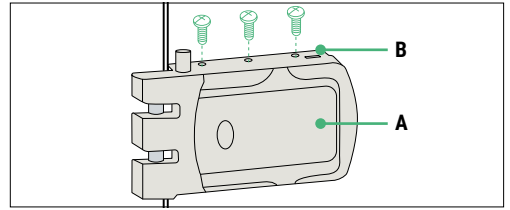
5.2. El alojamiento de bulones dispone de un imán rectangular. Asegúrese de que quede a la altura de la parte más ancha de los pestillos (receptor).



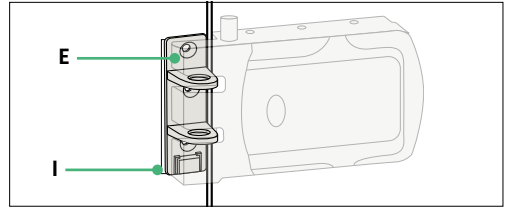
5.3. Fije las bandas adhesivas (I) en la trasera de la placa base (B) para posicionarla adecuadamente sobre la puerta antes de taladrar.



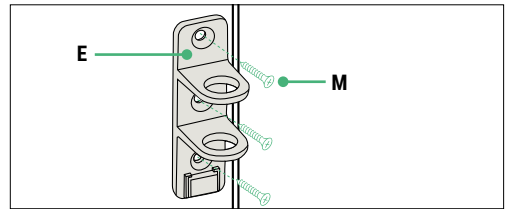
5.4. Una vez pre-colocada la placa base (B), se taladra y se sujeta a la puerta mediante los tornillos suministrados (M).



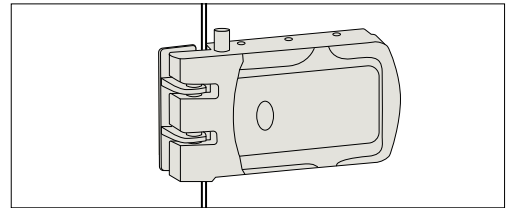
5.5. Atornille el cuerpo de la cerradura (A) a la placa base (B), mediante los tornillos suministrados.



5.6. Coloque la pieza de alojamiento de bulones (E) en el marco de la puerta, sujetándola con una banda adhesiva (I), a la altura adecuada para que los cerrojos se puedan cerrar y bloqueen la puerta



5.7. Repita el proceso de taladrar para sujetar el alojamiento de bulones (E) a la puerta, mediante los tornillos suministrados.



Importante: Verifique el correcto funcionamiento de la cerradura, siempre desde el interior de su casa y con la puerta abierta. En caso de hacerlo desde el exterior, asegúrese de que haya alguien en el interior o de que cuenta con la llave de apertura de la puerta.

6. RECOMENDACIONES

Se recomienda medir la altura a la que se ha instalado la cerradura invisible, por si el servicio técnico tiene que realizar una intervención de emergencia. Mida la distancia desde el suelo hasta la parte inferior de la cerradura y memorícela (otras opciones: anotarla en la agenda del teléfono móvil, comunicarla a una persona de confianza...).



IMPORTANTE



Reciclar los RAEE (residuos de aparatos eléctricos y electrónicos) es fundamental como medida de seguridad para la salud de las personas y del medio ambiente. Utilice siempre los puntos de recogida específicos habilitados para la devolución y gestión de aparatos eléctricos y electrónicos usados. Antes de depositar un RAEE en un punto de recogida deberán extraerse las pilas y depositarlas separadamente para su adecuada gestión.

CERTIFICADO DE GARANTÍA

Este producto está garantizado según los plazos establecidos en la Ley de Garantías. ARREGUI responde de las faltas de conformidad que se manifiesten ante cualquier defecto de fabricación que afecte al funcionamiento del producto dentro del plazo establecido según la ley. Fuera de dicho plazo, el comprador tendrá que demostrar que la no conformidad ya existía en el momento de recibir el producto.

Quedan excluidas de garantía las averías producidas como consecuencia del uso o instalación indebida, exceso de humedad o salinidad, filtraciones de agua o cemento, violencia, manipulación de los mecanismos por personas no autorizadas, causas catastróficas, golpes y caídas.

La reparación o sustitución por avería de cualquier pieza implica una prórroga de la garantía de la pieza reparada o sustituida, según lo establecido en la Ley de Garantías. ARREGUI responderá de las faltas de conformidad que motivaron dicha reparación, cuando en el producto se reproduzcan los mismos defectos de origen que ocasionaron la primera reparación.

El comprador debe guardar la FACTURA de compra del producto para poder acreditar la fecha de compra.

ÍNDICE

1. FUNZIONI	8
2. CONFIGURAZIONE DEI TELECOMANDI	9
3. CAMBIO DELLE BATTERIE	9
4. ISTRUZIONI D'USO	9
4.1. APERTURA	9
4.2. CHIUSURA	9
4.3. APERTURA DI EMERGENZA	9
4.4. APERTURA O CHIUSURA MANUALE (USO COME CHIAVISTELLO)	9
4.5. CHIUSURA AUTOMATICA	9
5. ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO.....	10
6. CONSIGLI	10

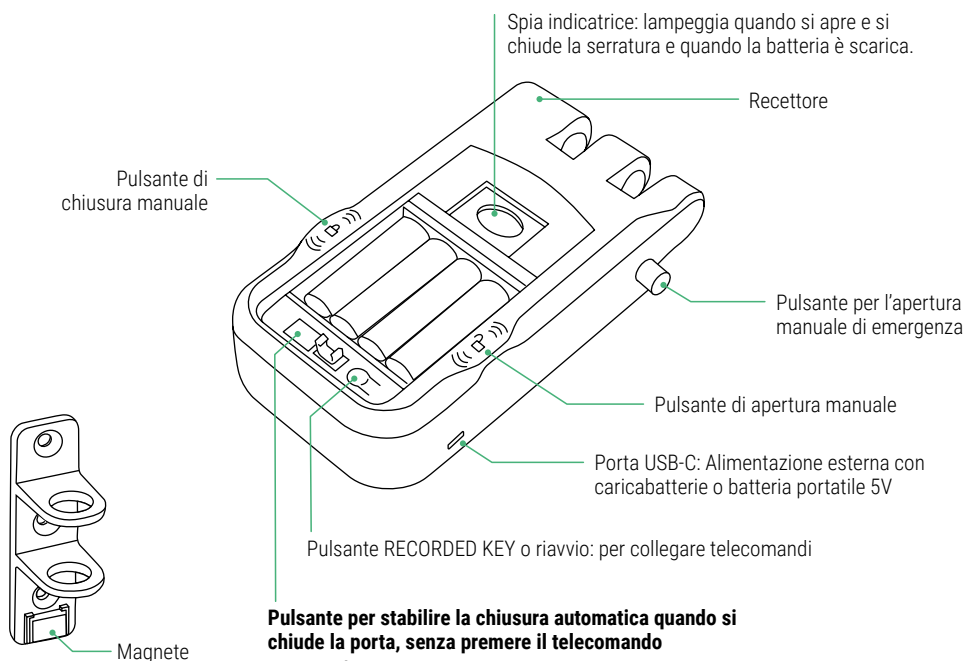
ELEMENTI FORNITI IN DOTAZIONE

- 1 serratura
- 1 alloggiamento per i chiavistelli
- 1 piastra di supporto
- 4 telecomandi
- Sacchetto con viti di fissaggio:
 - » 6 rivetti 4 x 12 mm
 - » 6 tirafondi 4 x 30 mm
 - » 6 viti 5 x 6 mm
 - » 6 rondelle da 5 mm
- 4 batterie AA, 1,5 V
- 1 manuale d'istruzioni

SCHEDA TECNICA

- **Dimensioni:** 165x87x36 mm
- **Frequenza:** 433,92 Mhz
- **Alimentazione della serratura principale:** 4 batterie AA, 1,5 V
- **Porta di alimentazione:** tipo di porta C
- **Portata remoto:** entro un raggio di 20 m (senza ostacoli)
- **Attivazione della batteria di riserva:** <2,0 V
- **Avviso di batteria scarica: con caricabatteria** <2,5 V
- **Sblocco automatico: con caricabatteria** <2,3 V
- **Numero massimo di telecomandi da collegare:** 10
- **Alimentazione del telecomando:** Batteria al litio tipo pulsante, CR2032 (3 V)

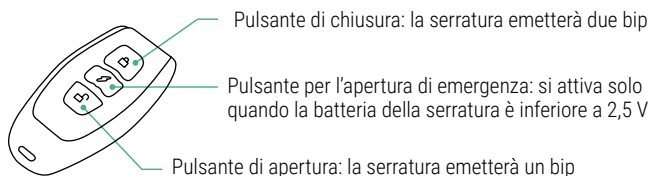
1. FUNZIONI



Pulsante per stabilire la chiusura automatica quando si chiude la porta, senza premere il telecomando



Verificare la posizione del pulsante di chiusura automatica; ricordarsi sempre che in posizione "automatico", una volta chiusa la porta, si chiuderà automaticamente anche il chiavistello. Assicurarsi di avere con sé il telecomando per poter aprire.

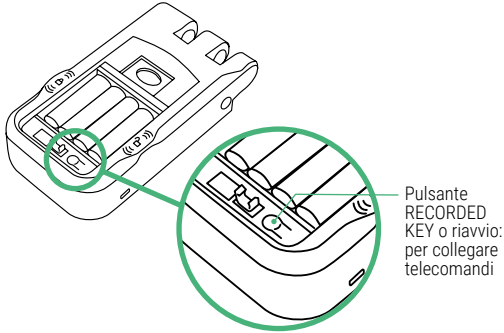




2. CONFIGURAZIONE DEI TELECOMANDI

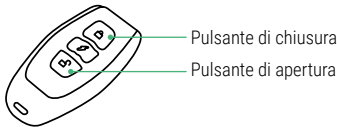
Si consiglia di effettuare la configurazione dei telecomandi prima di installare la serratura sulla porta.

Posizionare vicino alla serratura tutti i telecomandi da configurare..

- 2.1. Aprire il coperchio delle batterie premendo il bordo del coperchio sul lato opposto alla spia indicatrice.
- 2.2. Premere il pulsante RECORDED KEY (vedi immagine) per 4 secondi, fino a quando la serratura emette "3 bip" e lampeggia la luce blu.



- 2.3. Successivamente, premere qualsiasi tasto (Unlocked  o Locked Key ) di ciascun telecomando da collegare. La serratura emetterà un "bip" per ciascun collegamento.



- 2.4. Al termine del collegamento di tutti i telecomandi, premere di nuovo il pulsante RECORDED KEY per 1 secondo, fino a sentire un "bip".
- 2.5. Al termine della configurazione, verificare se la serratura risponde correttamente ai telecomandi.
- 2.6. Se qualche telecomando non funziona correttamente, ripetere la procedura..

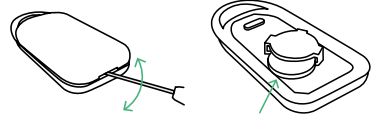
NOTA: A meno che non si perda un telecomando o se ne acquisti uno nuovo, non premere il tasto RECORDED KEY perché cancellerebbe tutti i dati memorizzati.

3. CAMBIO DELLE BATTERIE

Quando le batterie della serratura si stanno scaricando, verranno emessi segnali acustici (vedere indicazioni di "Chiusura" e "Apertura").

È IMPORTANTE CAMBIARE LE PILE UNA VOLTA ALL'ANNO PER GARANTIRE IL FUNZIONAMENTO DEL PRODOTTO.

Come cambiare la batteria del telecomando (1 X cr2032 3v):




IMPORTANTE


- Quando la carica della batteria è inferiore a 2,5 V, la serratura avviserà con spia luminosa e segnali acustici (lampeggiamento della luce arancione e segnali acustici "bip, bip, bip, bip, bip") all'apertura o alla chiusura della serratura. Procedere alla sostituzione delle batterie per garantire il buon funzionamento della serratura.
- Quando la carica della batteria è inferiore a 2,3 V, la serratura si **sbloccherà automaticamente**.
- Quando la carica della batteria è inferiore a 2,0 V, la serratura inizierà a utilizzare automaticamente la carica della batteria del circuito di riserva. In questo caso la serratura si aprirà e non rimarrà mai chiusa.

4. ISTRUZIONI D'USO


4.1. APERTURA

Per aprire la serratura, premere il pulsante () del telecomando. Una volta aperta, si sentiranno 2 segnali acustici.

4.2. CHIUSURA

Per chiudere la serratura, premere il tasto () sul telecomando. Una volta chiusa, si sentirà 1 segnale acustico.

4.3. APERTURA DI EMERGENZA

Se il motore principale è avariato, si può utilizzare il motore di riserva per aprire la serratura premendo il pulsante centrale () del telecomando.

4.4. APERTURA O CHIUSURA MANUALE (USO COME CHIAVISTELLO)

È possibile aprire e chiudere la serratura utilizzando i pulsanti di apertura e chiusura indicati nell'immagine "Funzioni".

4.5. CHIUSURA AUTOMATICA

- Per far sì che la serratura si chiuda automaticamente quando si chiude la porta, attivare il pulsante indicato nel paragrafo 1 "Funzioni". Ricordarsi che per aprire il chiavistello è necessario il telecomando.
- Una volta chiusa la porta, la serratura emette dei segnali acustici di avviso e, dopo 4 secondi, si chiude.

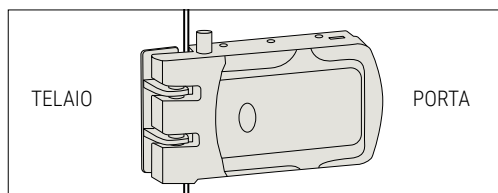
5. ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO

Questo prodotto non deve essere installato in luoghi caratterizzati da lunghi periodi di temperature elevate ($>50^{\circ}\text{C}$), temperature basse ($<-20^{\circ}\text{C}$) o in ambienti umidi. In caso contrario, i componenti elettronici della serratura potrebbero rovinarsi o danneggiarsi.

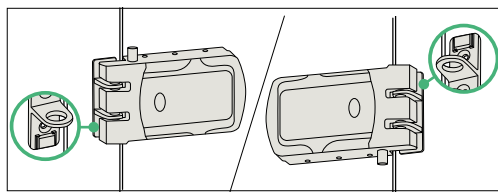
Può essere installato in posizione verticale.

Prima dell'installazione:

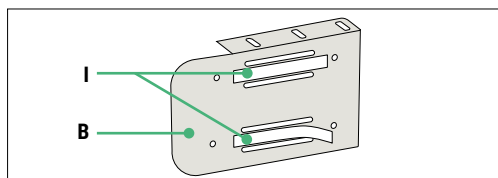
1. Controllare tutti gli accessori.
2. Verificare se la serratura si inserisce nella struttura della porta.
3. Verificare le condizioni della porta, come i materiali, la forma e la superficie.
4. Misurare il luogo di installazione.
5. Pulire la zona dove verrà installata la serratura.



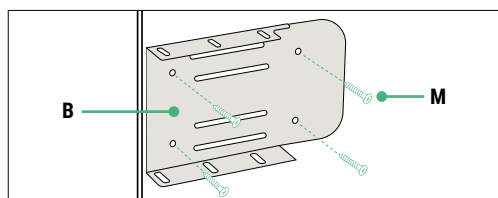
5.1. Calcolare in quale posizione si desidera installare la serratura, sempre all'interno della porta.



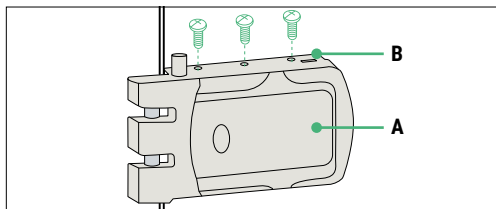
5.2. L'alloggiamento dei bulloni dispone di una calamita rettangolare. Assicurarsi che resti all'altezza della parte più larga dei chiavistelli (recettore).



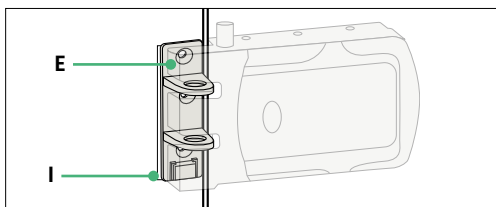
5.3. Fissare le strisce adesive (I) sul retro della piastra di supporto (B) per posizionarla correttamente sulla porta prima della foratura.



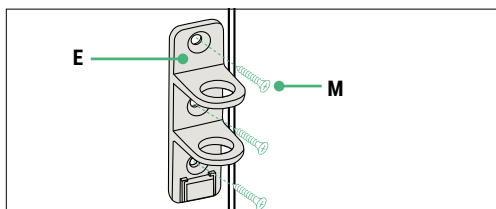
5.4. Una volta pre-collocata la piastra di supporto (B), si procede alla foratura e al fissaggio alla porta con le viti in dotazione (M).



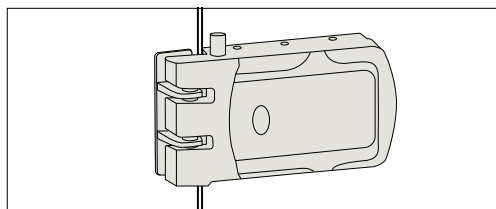
5.5. Avvitare il corpo della serratura (A) alla piastra di supporto (B) utilizzando le viti in dotazione.



5.6. Posizionare il pezzo per l'alloggiamento dei bulloni (E) sul telaio della porta fissandola con una striscia adesiva (I) all'altezza adeguata affinché le serrature si chiudano e blocchino la porta.



5.7. Ripetere la foratura per fissare l'alloggiamento dei bulloni (E) alla porta, utilizzando le viti in dotazione.



Importante: Controllare che la serratura funzioni correttamente, sempre dall'interno della casa e con la porta aperta. Se si controlla dall'esterno, accertarsi che sia presente qualcuno all'interno o di essere in possesso della chiave di apertura della porta.

6. CONSIGLI

Si consiglia di misurare l'altezza alla quale è stata installata la serratura invisibile, nel caso in cui il servizio tecnico debba effettuare un intervento di emergenza. Misurare la distanza dal pavimento alla parte inferiore della serratura e memorizzarla (altre opzioni: annotarla nell'agenda del cellulare, comunicarla a una persona di fiducia...).



IMPORTANTE



Il riciclaggio dei RAEE (rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche) è fondamentale come misura di sicurezza per la salute delle persone e dell'ambiente. Utilizzare sempre gli appositi punti di raccolta predisposti per la riconsegna e la gestione delle apparecchiature elettriche ed elettroniche usate. Prima di depositare i RAEE presso un punto di raccolta, le batterie devono essere rimosse e depositate separatamente per una corretta gestione.

CERTIFICATO DI GARANZIA

Questo prodotto è garantito secondo i termini stabiliti dalla Legge sulle Garanzie. ARREGUI è responsabile dei difetti di conformità che si manifestino a fronte di qualsiasi difetto di fabbricazione che incida sul funzionamento del prodotto entro il termine stabilito dalla legge. Al di fuori di tale termine, l'acquirente dovrà dimostrare che la non conformità esisteva già al momento del ricevimento del prodotto.

Vengono esclusi dalla garanzia i guasti verificatisi come conseguenza di uso o installazione impropri, umidità eccessiva o salinità, infiltrazioni di acqua o cemento, violenza, manipolazione dei meccanismi da parte di persone non autorizzate, esiti disastrosi, colpi e cadute.

La riparazione o la sostituzione per guasto di qualsiasi parte implica un'estensione della garanzia della parte riparata o sostituita, come stabilito dalla Legge sulle Garanzie.

Il compratore deve conservare la FATTURA di acquisto della cassaforte per potere accreditare la data di acquisto.

ÍNDICE

1. FUNÇÕES	13
2. CONFIGURAÇÃO DOS COMANDOS À DISTÂNCIA	14
3. TROCA DE PILHAS	14
4. INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO.....	14
4.1. ABERTURA	14
4.2. FECHO	14
4.3. ABERTURA DE EMERGÊNCIA	14
4.4. ABERTURA OU FECHO MANUAL (USO COMO TRANCA)	14
4.5. FECHO AUTOMÁTICO	14
5. INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO	15
6. RECOMENDAÇÕES.....	15

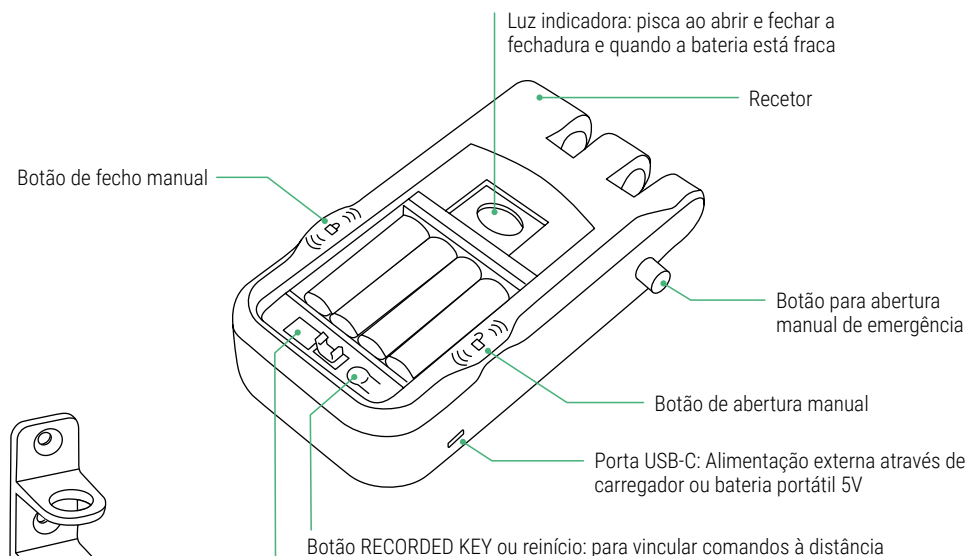
ELEMENTOS INCLUÍDOS NA EMBALAGEM

- 1 fechadura
- 1 alojamento para as trancas
- 1 placa base
- 4 comandos à distância
- Saco com parafusos de fixação:
 - » 6 rebites 4 x 12 mm
 - » 6 tira-fundos 4 x 30 mm
 - » 6 parafusos 5 x 6 mm
 - » 6 arruelas de 5 mm
- 4 pilhas AA, 1,5 V
- 1 Manual de instruções

FICHA TÉCNICA

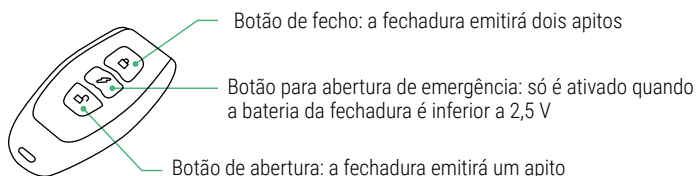
- **Medidas:** 165x87x36 mm
- **Frequência:** 433,92 Mhz
- **Alimentação da fechadura principal:** 4 pilhas AA, 1,5 V
- **Porta de fornecimento:** porta tipo C
- **Alcance remoto:** dentro de um raio de 20 m (sem obstáculos)
- **Ativação da bateria de reserva:** <2,0 V
- **Aviso de bateria fraca:** com carga bateria <2,5 V
- **Desbloqueio automático:** com carga bateria <2.3 V
- **N.º máximo de comandos à distância a vincular:** 10
- **Alimentação do comando à distância:** Bateria de lítio tipo botão, CR2032 (3 V)

1. FUNÇÕES



Botão para estabelecer o fecho automático ao fechar a porta, sem necessidade de carregar no comando à distância

- ! Verifique a posição do botão de fecho automático, tendo em conta que na posição "automático", uma vez fechada a porta, a fechadura fecha-se automaticamente. Certifique-se de que tem o comando para poder abrir a porta.

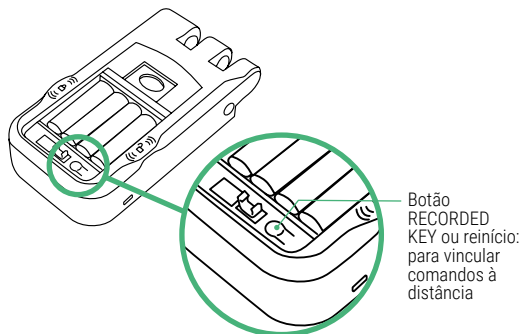


2. CONFIGURAÇÃO DOS COMANDOS À DISTÂNCIA

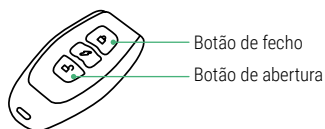
Recomenda-se a configuração dos comandos antes de instalar a fechadura na porta.

Coloque todos os comandos que deseja configurar perto da fechadura.

1. Abra a tampa das pilhas, apertando o bordo da tampa do lado oposto ao da luz indicadora.
2. Pressione o botão RECORDE KEY (ver foto) durante 4 segundos, até que a fechadura emita "3 bips" e a luz azul pisque.



3. Em seguida, pressione qualquer tecla (Unlocked ou Locked Key) em cada comando à distância que necessite ligar, a fechadura emitirá um "bip" por cada um que ligar.



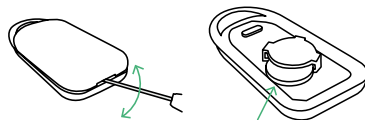
4. Quando tiver acabado de ligar todos os comandos, volte a pressionar a tecla RECORDE KEY durante 1 segundo, até ouvir o "bip".
5. Uma vez terminada a configuração, verifique se a fechadura responde corretamente aos comandos à distância.
6. Se algum dos comandos não funcionar corretamente, repita o processo..

NOTA: A não ser que perca um comando à distância ou compre um comando à distância novo, não pressione a tecla RECORDE KEY, pois esta apagará todos os dados armazenados.

3. TROCA DE PILHAS

Quando as pilhas da fechadura estiverem a ficar fracas, serão emitidos sinais sonoros (ver indicações em "Fecho" e "Abertura"). É **IMPORTANTE TROCAR AS PILHAS UMA VEZ POR ANO PARA GARANTIR O BOM FUNCIONAMENTO DO PRODUTO.**

Como mudar a pilha do comando à distância (1 x cr2032 3v):



IMPORTANTE

- Quando a carga da pilha for inferior a 2,5V, a fechadura avisará com luz e sons (luz laranja intermitente e sons "bip, bip, bip, bip, bip") quando abre ou fecha a fechadura. Substitua as pilhas para garantir de que a fechadura funciona corretamente.
- Quando a carga da pilha for inferior a 2,3 V, a fechadura **desbloqueia-se automaticamente.**
- Quando a carga da pilha for inferior a 2,0 V, a fechadura passa automaticamente para a carga da pilha do circuito de reserva. Neste caso, a fechadura abrir-se-á, nunca ficará fechada.

4. INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

4.1. ABERTURA

Para abrir a fechadura pressione o botão () do comando à distância. Uma vez aberta serão ouvidos 2 apitos.

4.2. FECHO

Para fechar a fechadura pressione o botão () do comando à distância. Uma vez fechada será ouvido 1 apito.

4.3 ABERTURA DE EMERGÊNCIA

Se o motor principal estiver avariado, pode utilizar o motor de reserva para abrir a fechadura pressionando o botão central () do comando à distância.

4.4. ABERTURA OU FECHO MANUAL (USO COMO TRANCA)

Pode fechar e abrir a fechadura utilizando os botões de abertura e fecho que se indicam na imagem "Funções".

4.5. FECHO AUTOMÁTICO

- Se pretender que a fechadura se feche automaticamente quando a porta se fechar, ative o botão indicado na secção 1 "Funções". Tenha em atenção que necessita do comando para poder abrir a fechadura.
- Quando a porta é fechada, a fechadura emite um apito de aviso e após 4 segundos fecha-se.

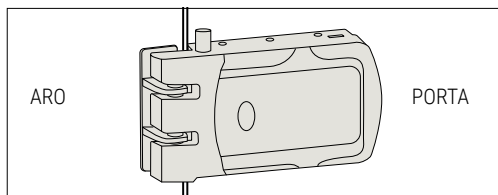
5. INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

Este produto não deve ser instalado em locais com longos períodos de altas temperaturas (>50°C), baixa temperatura (<-20°C) ou ambiente húmido. Caso contrário, os componentes eletrónicos da fechadura podem ficar danificados.

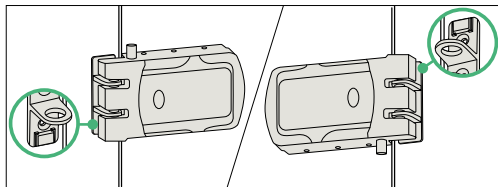
Pode ser instalado na posição vertical.

Antes da instalação:

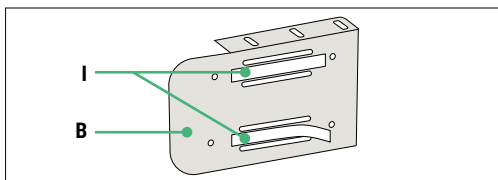
1. Verificar todos os acessórios.
2. Verificar se a fechadura encaixa na estrutura da porta.
3. Verificar o estado da porta, nomeadamente os materiais, a forma e a superfície.
4. Medir o local da instalação.
5. Limpar a zona onde a fechadura vai ser instalada.



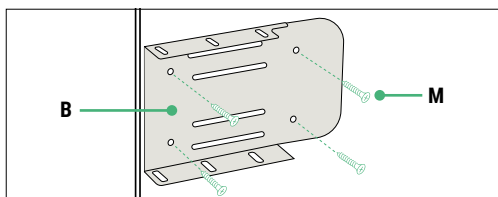
5.1. Calcule em que posição quer instalar a fechadura, sempre pelo interior da porta.



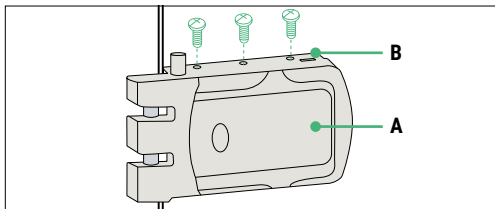
5.2. O alojamento dos pinos tem um ímã retangular. Certifique-se de que fica à altura da parte mais larga das trancas (recetor).



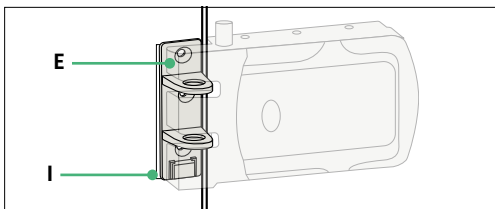
5.3. Fixe as fitas adesivas (I) na parte de trás da placa base (B) para a posicionar corretamente na porta antes de perfurar.



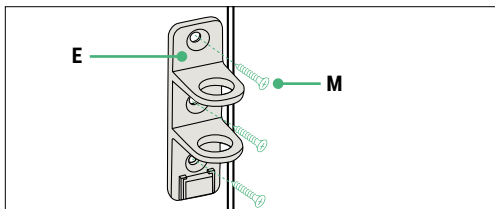
5.4. Uma vez repositionada a placa base (B), perfura-se e fixa-se à porta com os parafusos fornecidos (M).



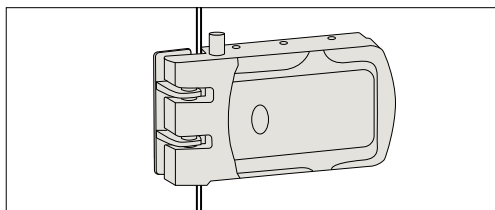
5.5. Aparafusar o corpo da fechadura (A) à placa base (B), utilizando os parafusos fornecidos.



5.6. Colocar a peça de alojamento de pinos (E) no aro da porta, fixando-a com uma fita adesiva (I), à altura adequada para que os ferrolhos possam fechar e trancar a porta.



5.7. Repetir o processo de perfuração para fixar o alojamento de pinos (E) à porta, utilizando os parafusos fornecidos.



Importante: Verificar o funcionamento correto da fechadura, sempre a partir do interior da sua casa e com a porta aberta. No caso de o fazer desde o exterior, certifique-se de que está alguém no interior ou que tem a chave para abrir a porta.

6. RECOMENDAÇÕES

Recomenda-se medir a altura a que a fechadura invisível foi instalada, para o caso de o serviço técnico ter de efetuar uma intervenção de emergência. Meça a distância do chão até à parte inferior da fechadura e memorize-a (outras opções: escreva-a na agenda do seu telemóvel, comunique-a a uma pessoa de confiança...).



IMPORTANTE



A reciclagem de REEE (resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos) é essencial como medida de segurança para a saúde das pessoas e do meio ambiente. Utilize sempre os pontos de recolha específicos para a devolução e gestão de equipamentos elétricos e eletrônicos usados. Antes de depositar os REEE num ponto de recolha, as baterias devem ser retiradas e depositadas separadamente para uma gestão adequada.

CERTIFICADO DE GARANTIA

Este produto tem garantia de acordo com os termos da lei relativa às Garantias. ARREGUI é responsável pela falta de conformidade que se manifeste ante qualquer defeito de fabricação que afete o funcionamento do produto dentro do prazo estabelecido segundo a lei. Fora do referido prazo, o comprador terá de demonstrar que a não conformidade já existia no momento do recebimento do produto.

Ficam excluídas da garantia as avarias provocadas como consequência do uso ou instalação inadequada, excesso de humidade ou salinidade, infiltração de água ou cimento, violência, manipulação dos mecanismos por pessoas não autorizadas, causas catastróficas, pancadas e quedas.

A reparação ou substituição devido a avaria de qualquer peça implica uma extensão da garantia da peça reparada ou substituída, conforme estabelecido nos termos da lei relativa às Garantias.

CONTENTS

1. FUNCTIONS	18
2. CONFIGURING REMOTE CONTROLS	19
3. CHANGING THE BATTERIES	19
4. USAGE INSTRUCTIONS	19
4.1. OPENING	19
4.2. CLOSING	19
4.3. EMERGENCY OPENING	19
4.4. MANUAL OPENING OR CLOSING (USE AS LATCH)	19
4.5. AUTOMATIC CLOSING	19
5. INSTALLATION INSTRUCTIONS	20
6. RECOMMENDATIONS	20

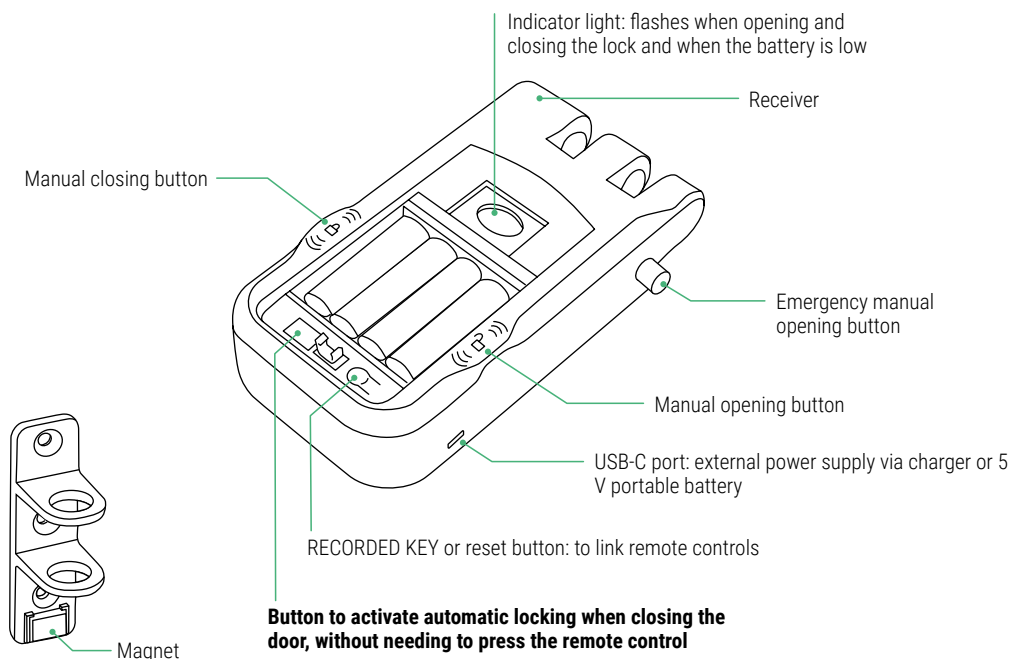
ITEMS INCLUDED IN THE PACKAGING

- 1 lock
- 1 latch housing
- 1 base plate
- 4 remote controls
- Bag with fixing screws:
 - » 6 rivets, 4 x 12 mm
 - » 6 lag screws, 4 x 30 mm
 - » 6 screws, 5 x 6 mm
 - » 6 washers, 5 mm
- 4 AA batteries, 1.5 V
- 1 Instruction Manual

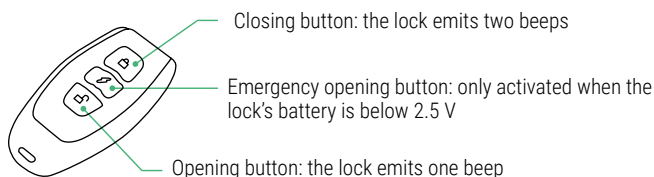
TECHNICAL DATA SHEET

- **Dimensions:** 165 x 87 x 36 mm
- **Frequency:** 433.92 MHz
- **Power supply for the main lock:** 4 AA batteries, 1.5 V
- **Supply port:** type C port
- **Remote range:** within a 20 m radius (unobstructed)
- **Backup battery activation:** <2.0 V
- **Low battery warning: with battery charge** <2.5 V
- **Automatic unlock: with battery charge** <2.3 V
- **Maximum number of remote controls to link:** 10
- **Remote control power supply:** button-type lithium battery, CR2032 (3 V)

1. FUNCTIONS



! Check the position of the automatic closing button. Bear in mind that when in the "automatic" position the lock will close automatically once the door has been closed. Ensure you have the remote to hand so you can open it.

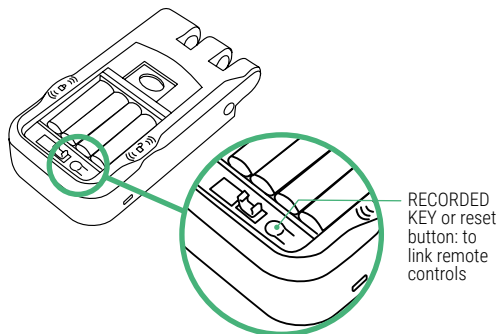




2. CONFIGURING REMOTE CONTROLS

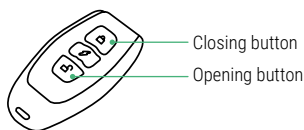
It is recommended to configure the remotes before installing the lock on the door.

Place all the remotes you want to configure near the lock.

- Open the battery cover by pressing the edge of the cover on the side opposite the indicator light.
- Press the RECORDED KEY button (see pict.) for 4 seconds until the lock emits "3 beeps" and the blue light flashes.



- Next, press any key (Unlocked  or Locked Key ) on each remote control you need to link; the lock emits a "beep" for each one linked.



- When finished linking all remotes, press the RECORDED KEY button again for 1 second until a "beep" sounds.
- Once the configuration is complete, check if the lock responds correctly to the remote controls.
- If any of the remotes do not work correctly, repeat the process again.

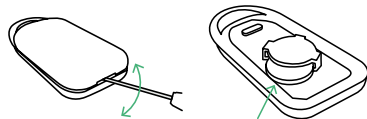
NOTE: Unless you lose a remote control or purchase a new one, do not press the RECORDED KEY button as it will erase all stored data.

3. CHANGING THE BATTERIES

When the lock's batteries are running out, they will give off sound signals (see the instructions in "Closing" and "Opening").

THE BATTERIES SHOULD BE CHANGED ONCE A YEAR TO ENSURE THE PRODUCT CONTINUES TO FUNCTION CORRECTLY.

How to change the remote control's battery (1 x CR2032 3 V):




IMPORTANT


- When the battery charge drops below 2.5 V, the lock will alert you with light and sounds (blinking orange light and "beep, beep, beep, beep, beep" sounds) when opening or closing the lock. Proceed to replace the batteries to ensure the proper functioning of the lock.
- When the battery charge falls below 2.3 V, the lock will **automatically unlock**.
- When the battery charge falls below 2.0 V, the lock will automatically switch to using the battery charge from the reserve circuit. In this case, the lock will open; it will never remain closed.

4. USAGE INSTRUCTIONS


4.1. OPENING

To open the lock, press the  button on the remote control. Once open, you will hear two beeps.

4.2. CLOSING

To close the lock, press the  button on the remote control. Once closed, you will hear a single beep.

4.3. EMERGENCY OPENING

If the main motor is damaged, you can use the reserve motor to open the lock by pressing the central button  on the remote control.

4.4. MANUAL OPENING OR CLOSING (USE AS LATCH)

You can close and open the lock using the opening and closing buttons indicated in the "Functions" image..

4.5. AUTOMATIC CLOSING

- If you want the lock to close automatically when the door is closed, activate the button indicated in section 1 "Functions". Bear in mind that you will need the remote to open the lock.
- Once you have closed the door, the lock will emit warning beeps and will close after 4 seconds.

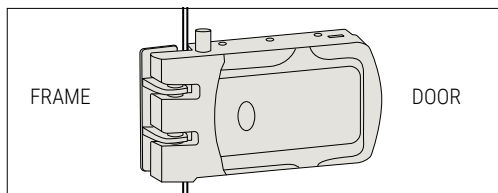
5. INSTALLATION INSTRUCTIONS

This product should not be installed in places with long periods of high temperatures (>50°C), low temperatures (<-20°C) or humid environments. Otherwise, the electronic components of the lock could be damaged.

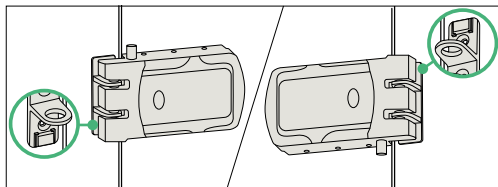
It can be installed vertically.

Before installation:

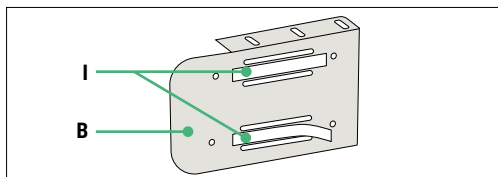
1. Check all accessories.
2. Check if the lock fits into the door structure.
3. Check the conditions of the door, such as materials, shape and surface.
4. Measure the installation location.
5. Clean the area where you will install the lock.



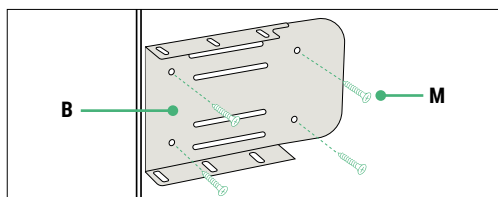
5.1. Calculate the position where you want to install the lock, always inside the door.



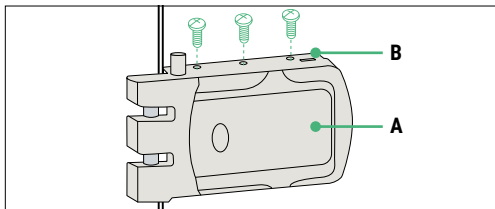
5.2. The bolt housing includes a rectangular magnet. Make sure it aligns with the widest part of the latches (receiver).



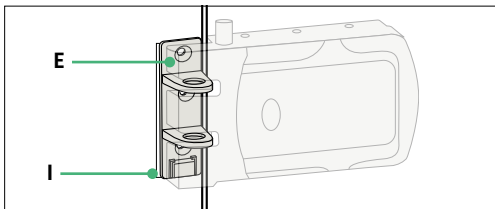
5.3. Affix the adhesive strips (I) to the rear of the base plate (B) to position it correctly on the door before drilling.



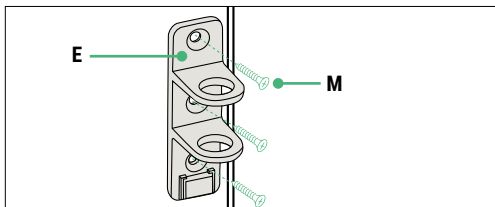
5.4. Once the base plate (B) has been pre-positioned, drill and secure it to the door using the screws provided (M).



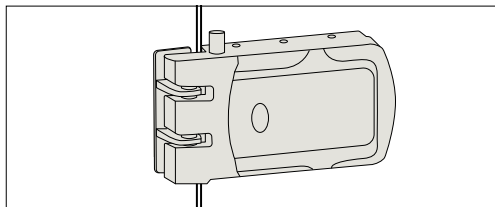
5.5. Screw the body of the lock (A) to the base plate (B) using the screws provided.



5.6. Position the bolt storage part (E) on the door frame, securing it with an adhesive strip (I) at the correct height to ensure the lock can be closed and the door locked.



5.7. Repeat the drilling process to secure the bolt storage part (E) to the door using the screws provided.



Important: Check the lock functions correctly, always from inside the home and with the door open. If checking from outside, ensure someone is inside or have the door opening key.

6. RECOMMENDATIONS

We recommend measuring the height at which the invisible lock is installed in case the technical service needs to perform an emergency intervention. Measure the distance from the ground to the bottom of the lock and memorise it (other options: note it down on your mobile phone, tell a person you trust, etc.).



IMPORTANT



Recycling WEEE (waste electrical and electronic equipment) is key as a safety measure in ensuring the health of people and the environment. Always use specific collection centres established for returning and managing used electrical and electronic equipment. Before disposing of WEEE at a collection centre, remove the batteries and dispose of them separately so they may be managed correctly.

GUARANTEE CERTIFICATE

This product is guaranteed for the periods stipulated in the Law on Guarantees. ARREGUI is liable for any non-conformities that may occur as a result of a manufacturing fault that affects the performance of the product within the legally prescribed timeframe. After this period, the consumer will have to prove that the non-conformity already existed at the time of receiving the product.

The warranty does not cover faults caused as a result of improper use or installation, excessive moisture or salinity, water or cement leakage, force, unauthorised manipulation of the mechanisms, catastrophic events, knocks or falls.

The repair or replacement of any faulty part will involve an extension of the guarantee of the repaired or replacement part, in accordance with the provisions of the Law on Guarantees.

The purchaser must keep the RECEIPT for the purchase of the product to be able to accredit the date of purchase.

SOMMAIRE

1. FONCTIONS.....	23
2. CONFIGURATION DES TÉLÉCOMMANDES	24
3. CHANGEMENT DES PILES	24
4. MODE D'EMPLOI	24
4.1. OUVERTURE	24
4.2. FERMETURE	24
4.3. OUVERTURE D'URGENCE	24
4.4. OUVERTURE OU FERMETURE MANUELLE (UTILISATION COMME VERROU)	24
4.5. FERMETURE AUTOMATIQUE	24
5. INSTRUCTIONS DE MONTAGE	25
6. RECOMMANDATIONS.....	25

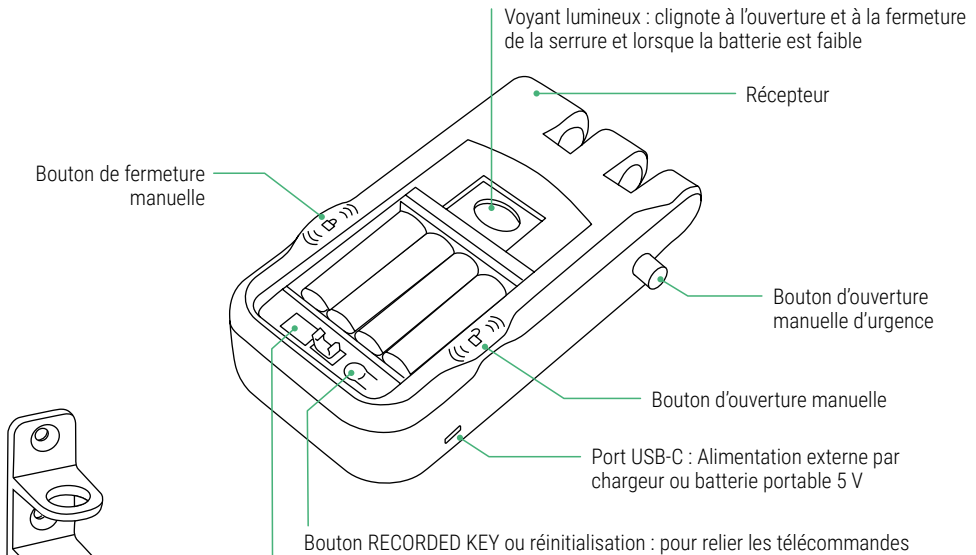
ÉLÉMENTS INCLUS DANS L'EMBALLAGE

- 1 serrure
- 1 logement pour les verrous
- 1 plaque de fixation
- 4 télécommandes
- Sac de vis de fixation :
 - » 6 rivets 4 x 12 mm
 - » 6 tirefonds 4 x 30 mm
 - » 6 vis 5 x 6 mm
 - » 6 rondelles de 5 mm
- 4 piles AA, 1,5 V
- 1 manuel d'instructions

FICHE TECHNIQUE

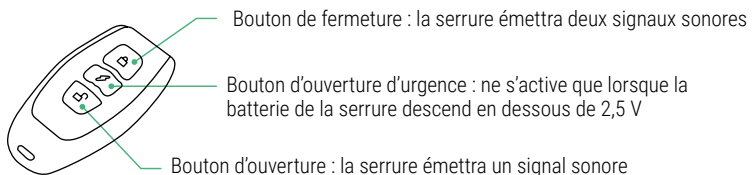
- **Dimensions** : 165x87x36 mm
- **Fréquence** : 433,92 Mhz
- **Alimentation de la serrure principale** : 4 piles AA, 1,5 V
- **Port d'alimentation** : port type C
- **Portée à distance** : dans un rayon de 20 m (sans obstacle)
- **Activation de la batterie de secours** : <2,0 V
- **Avertissement de batterie faible** : avec charge de batterie <2,5 V
- **Déverrouillage automatique** : avec charge de batterie <2,3 V
- **Nombre maximum de télécommandes à associer** : 10
- **Alimentation de la télécommande** : Pile au lithium type bouton, CR2032 (3 V)

1. FONCTIONS



Bouton pour programmer la fermeture automatique lors de la fermeture de la porte, sans avoir à appuyer sur la télécommande

- ! Vérifiez la position du bouton de fermeture automatique. Veuillez noter qu'en position « automatique », une fois la porte fermée automatiquement, le verrou se fermera. Assurez-vous de disposer de la télécommande afin de pouvoir ouvrir.

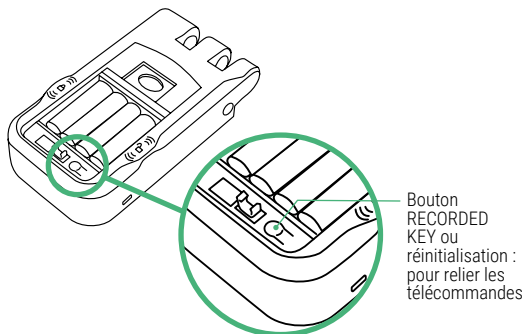




2. CONFIGURATION DES TÉLÉCOMMANDES

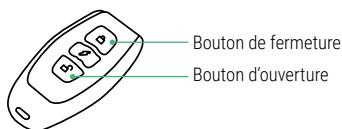
Il est recommandé d'effectuer la configuration des télécommandes avant l'installation de la serrure sur la porte.

Placez près de la serrure toutes les télécommandes que vous souhaitez configurer.

- Ouvrez le cache des piles, en appuyant sur le bord du cache, du côté opposé au voyant lumineux.
- Appuyez sur le bouton RECORDED KEY (voir image) pendant 4 secondes, jusqu'à ce que la serrure émette 3 bips et que la lumière bleue clignote.



- Appuyez ensuite sur n'importe quelle touche (Unlocked  ou Locked Key ) de chaque télécommande que vous souhaitez associer, la serrure émettra un bip pour chacune des télécommandes associées.



- Lorsque vous avez terminé d'associer toutes les télécommandes, appuyez à nouveau sur le bouton RECORDED KEY pendant 1 seconde, jusqu'à ce qu'un bip retentisse.
- Une fois la configuration terminée, vérifiez si la serrure répond correctement aux télécommandes.
- Si l'une des télécommandes ne fonctionne pas correctement, recommencez le processus.

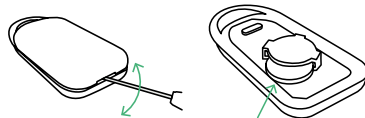
NOTE : À moins que vous ne perdiez une télécommande ou que vous n'achetiez une nouvelle télécommande, n'appuyez pas sur la touche RECORDED KEY car elle effacera toutes les données stockées.

3. CHANGEMENT DES PILES

Lorsque les piles de la serrure sont épuisées, des signaux sonores seront émis (voir les indications dans « Fermeture » et « Ouverture »).

IL EST IMPORTANT DE CHANGER LES PILES 1 FOIS PAR AN POUR GARANTIR LE BON FONCTIONNEMENT DU PRODUIT.

Comment changer la pile de la télécommande (1 x cr2032 3v) :




IMPORTANT


- Lorsque la charge de la batterie est inférieure à 2,5 V, la serrure vous avertit de façon lumineuse et sonore (clignotement de la lumière orange et émissions des sons « bip, bip, bip, bip, bip ») de l'ouverture ou de la fermeture de la serrure. Procédez au changement des piles pour assurer le bon fonctionnement de la serrure.
- Lorsque la charge de la batterie est inférieure à 2,3 V, la serrure se **déverrouille automatiquement**.
- Lorsque la charge de la batterie est inférieure à 2,0 V, la serrure passe automatiquement à la charge de la batterie du circuit de secours. Dans ce cas, la serrure s'ouvre (elle ne restera pas fermée).

4. MODE D'EMPLOI


4.1. OUVERTURE

Pour ouvrir la serrure, appuyez sur le bouton () de la télécommande. Une fois ouverte, 2 signaux sonores retentiront.

4.2. FERMETURE

Pour fermer la serrure, appuyez sur le bouton () de la télécommande. Une fois fermée, vous entendrez 1 signal sonore.

4.3. OUVERTURE D'URGENCE

Si le moteur principal est en panne, vous pouvez utiliser le moteur de secours pour ouvrir la serrure en appuyant sur le bouton central () de la télécommande.

4.4. OUVERTURE OU FERMETURE MANUELLE (UTILISATION COMME VERROU)

Vous pouvez fermer et ouvrir la serrure à l'aide des boutons d'ouverture et de fermeture indiqués sur l'image « Fonctions ».

4.5. FERMETURE AUTOMATIQUE

- Si vous souhaitez que la serrure se ferme automatiquement en fermant la porte, activez le bouton indiqué dans la section 1 « Fonctions ». Veuillez noter que la télécommande sera nécessaire pour ouvrir le verrou.
- Une fois la porte fermée, la serrure émet des bips d'avertissement et se ferme au bout de 4 secondes.

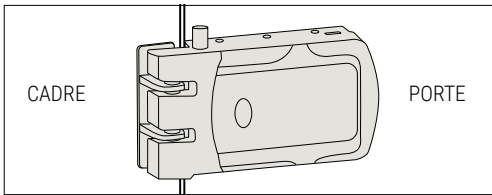
5. INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Ce produit ne doit pas être installé dans des endroits exposés à de longues périodes de température élevée (>50 °C), de basse température (<-20 °C) ou d'humidité. Cela pourrait endommager ou détériorer les composants électroniques de la serrure.

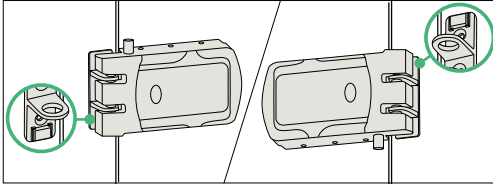
Peut être installée en position verticale.

Avant l'installation :

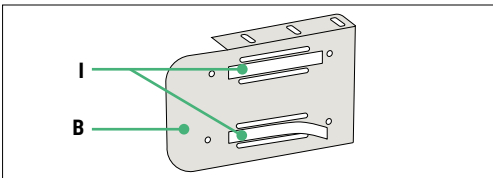
1. Vérifiez tous les accessoires.
2. Vérifiez si la serrure s'emboîte dans la structure de la porte.
3. Vérifiez l'état de la porte, et notamment les matériaux, la forme et la surface.
4. Mesurez le lieu d'installation.
5. Nettoyez la zone où vous allez installer la serrure.



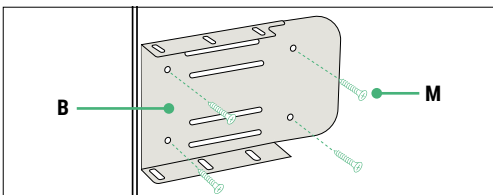
5.1. Calculez la position dans laquelle vous souhaitez installer la serrure, toujours à l'intérieur de la porte.



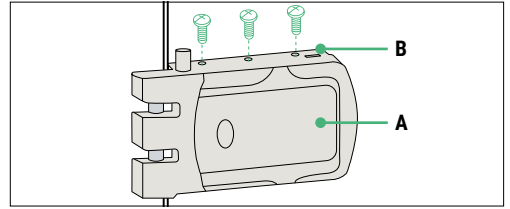
5.2. Le logement des boulons est équipé d'un aimant rectangulaire. Assurez-vous qu'il est à la hauteur de la partie la plus large des verrous (récepteur).



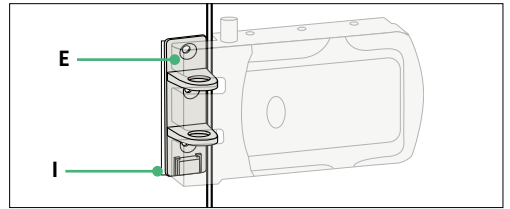
5.3. Fixez les bandes adhésives (I) sur l'arrière de la plaque de fixation (B) pour la positionner de façon adéquate sur la porte avant de percer.



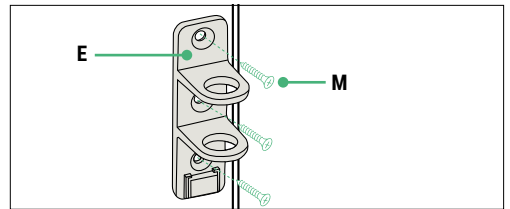
5.4. Une fois la plaque de fixation (B) prépositionnée, percez et fixez à la porte à l'aide des vis fournies (M).



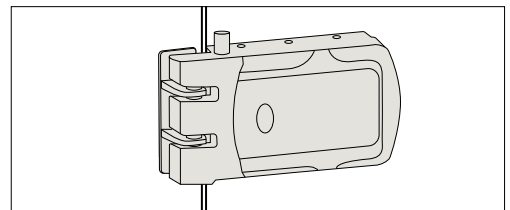
5.5. Vissez le corps de la serrure (A) à la plaque de fixation (B), à l'aide des vis fournies.



5.6. Placez la pièce de logement des boulons (E) dans le cadre de la porte, en la fixant avec une bande adhésive (I), à la hauteur appropriée pour que les verrous puissent se fermer et qu'ils bloquent la porte.



5.7. Répétez le processus de perçage pour fixer le logement de boulons (E) à la porte, à l'aide des vis fournies.



Important : vérifiez le bon fonctionnement de la serrure, toujours de l'intérieur de votre maison et avec la porte ouverte. Si vous le faites de l'extérieur, assurez-vous qu'il y a quelqu'un à l'intérieur ou que vous avez la clé d'ouverture de la porte.

6. RECOMMANDATIONS

Il est recommandé de mesurer la hauteur à laquelle la serrure invisible a été installée, au cas où le service technique devrait effectuer une intervention d'urgence. Mesurez la distance entre le sol et le bas de la serrure et mémorisez-la (autres options : la noter dans le carnet d'adresses de votre téléphone portable, la communiquer à une personne de confiance...).



IMPORTANT



Le recyclage des DEEE (déchets d'équipements électriques et électroniques) est une mesure essentielle comme mesure de protection de la santé des personnes et de l'environnement. Utilisez toujours les points de collecte spécifiques pour le retour et la gestion des équipements électriques et électroniques usagés. Avant de les déposer à un point de collecte, les batteries doivent être retirées et recyclé séparément.

CERTIFICAT DE GARANTIE

Ce produit est garanti selon les termes établis dans la loi sur les garanties. ARREGUI sera responsable des non-conformités découlant de tout défaut de fabrication affectant le fonctionnement du produit dans le délai établi par la loi. En dehors de cette période, l'acheteur devra prouver que la non-conformité existait déjà au moment de la réception du produit. Sont exclues de la garantie les pannes dues à une utilisation ou une installation inappropriée, à une humidité ou une salinité excessive, à des fuites d'eau ou de ciment, à la violence, à l'altération des mécanismes par des personnes non autorisées, à des catastrophes, à des coups ou à des chutes.

La réparation ou le remplacement d'une pièce pour cause de défaillance implique une extension de la garantie de la pièce réparée ou remplacée, conformément à la loi sur les garanties. L'acquéreur devra conserver la FACTURE d'acquisition du produit afin de pouvoir certifier la date d'acquisition.

INHALTSVERZEICHNIS

1. FUNKTIONEN.....	28
2. EINSTELLUNG DER FERNBEDIENUNGEN	29
3. BATTERIEWECHSEL	29
4. BEDIENUNGSANLEITUNG	29
4.1. ÖFFNEN	29
4.2. SCHLIEßEN	29
4.3. NOTÖFFNUNG.....	29
4.4. MANUELLES ÖFFNEN ODER SCHLIESSEN (VERWENDUNG ALS RIEGEL).....	29
4.5. AUTOMATISCHES SCHLIESSEN	29
5. MONTAGEANWEISUNGEN.....	29
6. EMPFEHLUNGEN	30

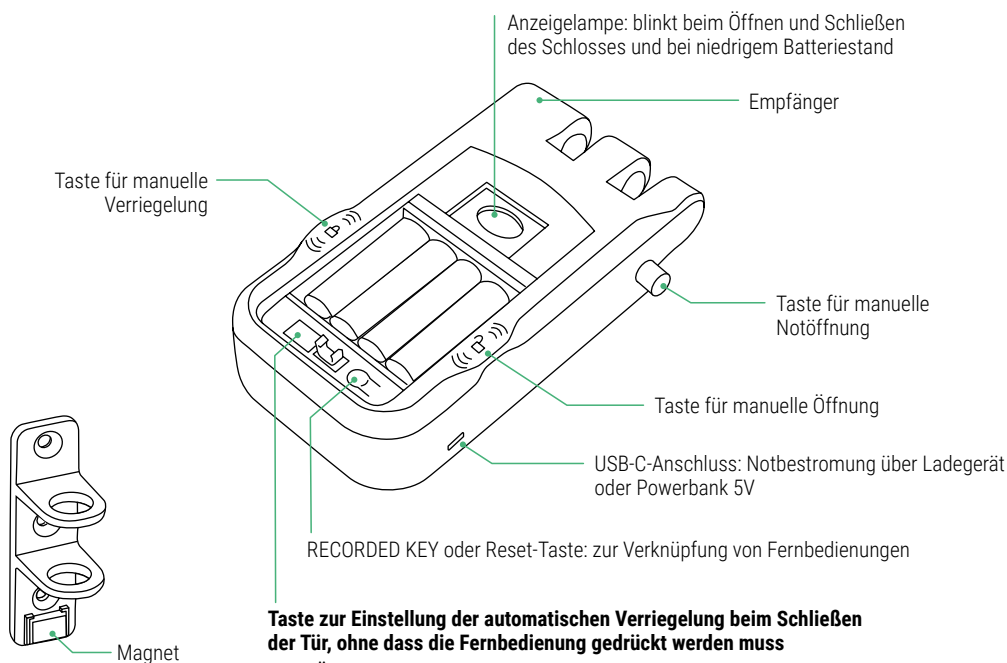
IN DER VERPACKUNG ENTHALTENE BESTANDTEILE

- 1 Schlossgehäuse
- 1 Gegenstück
- 1 Grundplatte
- 4 Fernbedienungen
- Tüte mit Befestigungsschrauben::
 - » 6 Nieten 4 x 12 mm
 - » 6 Holzschrauben 4 x 30 mm
 - » 6 Befestigungsschrauben 5 x 6 mm
 - » 6 Unterlegscheiben 5mm
- 4 AA-Batterien, 1,5 V
- 1 Bedienungsanleitung

TECHNISCHE DATEN

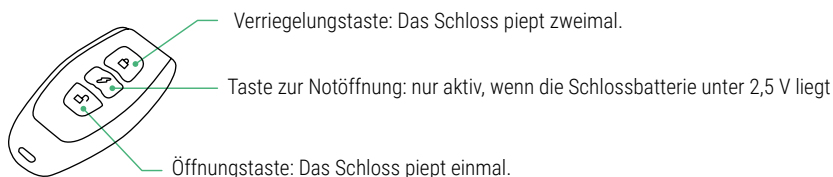
- **Maße:** 165x87x36 mm
- **Frequenz:** 433,92 Mhz
- **Stromversorgung des Hauptschlusses:** 4 x AA, 1,5 V Batterie
- **Notbestromung:** Typ C-Anschluss
- **Reichweite:** im Umkreis von 20 m (ungehindert)
- **Aktivierung der Reservebatterie:** <2,0 V
- **Batterie schwach Anzeige:** bei Batterieladung <2,5 V
- **Automatische Entriegelung:** bei Batterieladung <2,3 V
- **Maximale Anzahl der verknüpften Fernbedienungen:** 10
- **Stromversorgung für die Fernbedienung:** Lithium-Knopfzelle, CR2032 (3 V)

1. FUNKTIONEN



Taste zur Einstellung der automatischen Verriegelung beim Schließen der Tür, ohne dass die Fernbedienung gedrückt werden muss

- ! Überprüfen Sie die Position des Knopfes für die automatische Verriegelung. Beachten Sie, dass sich das Schloss in der Position -automatisch- automatisch schließt, sobald die Tür geschlossen ist. Vergewissern Sie sich, dass Sie die Fernbedienung haben, um die Tür öffnen zu können.

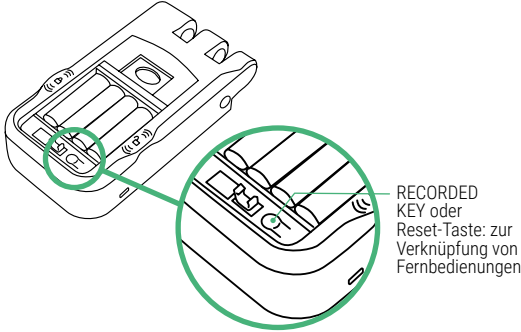




2. EINSTELLUNG DER FERNBEDIENUNGEN

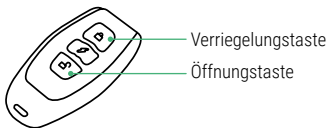
Es wird empfohlen, die Fernbedienungen einzustellen, bevor das Schloss an der Tür angebracht wird..

Legen Sie alle Fernbedienungen, die Sie einstellen möchten, in die Nähe des Schlosses.

- Öffnen Sie den Batteriefachdeckel, indem Sie den Rand des Deckels auf der Seite gegenüber der Anzeigelampe eindrücken..
- Drücken Sie die Taste RECORDED KEY (siehe Abbildung) 4 Sekunden lang, bis das Schloss "3 Pieptöne" abgibt und das blaue Licht blinkt.



- Drücken Sie dann eine beliebige Taste (Verriegelungstaste  oder Öffnungstaste ) auf jeder Fernbedienung, die Sie verknüpfen möchten; das Schloss piept bei jeder verknüpften Fernbedienung.



- Wenn Sie die Verknüpfung aller Fernbedienungen abgeschlossen haben, drücken Sie die Taste RECORDED KEY erneut 1 Sekunde lang, bis ein "Piepton" ertönt.
- Prüfen Sie nach Abschluss der Einstellung, ob das Schloss korrekt auf die Fernbedienungen reagiert.
- Wenn eine der Fernbedienungen nicht richtig funktioniert, wiederholen Sie den Vorgang erneut..

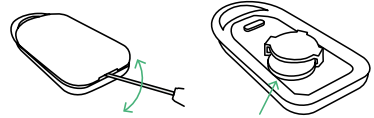
HINWEIS: Sofern Sie nicht eine Fernbedienung verlieren oder eine neue Fernbedienung kaufen, drücken Sie nicht die Taste RECORDED KEY, da dadurch alle gespeicherten Daten gelöscht werden.

3. BATTERIEWECHSEL

Wenn die Batterien des Schlosses schwach werden, ertönt ein akustisches Signal (siehe Hinweise unter "Schließen" und "Öffnen").

ES IST WICHTIG, DIE BATTERIEN EINMAL IM JAHR AUSZUTAUSSCHEN, UM DEN ORDNUNGSGEMÄSSEN BETRIEB DES PRODUKTS ZU GEWÄHRLEISTEN..

Cómo cambiar la pila del mando a distancia (1 x cr2032 3v) :



WICHTIG


- Wenn die Batterieladung unter 2,5 V liegt, warnt Sie das Schloss durch Licht und Ton (blinkendes orangefarbenes Licht und "Piep, piep, piep, piep, piep, piep") beim Öffnen oder Schließen des Schlosses. Tauschen Sie die Batterien aus, um sicherzustellen, dass das Schloss ordnungsgemäß weiterfunktioniert.
- Wenn die Batterieladung unter 2,3 V liegt, wird das Schloss **automatisch verriegelt**.
- Wenn die Batterieladung unter 2,0 V liegt, schaltet das Schloss automatisch auf die Nutzung des Stromkreises der Reservebatterie um. In diesem Fall öffnet sich das Schloss, es wird nicht geschlossen bleiben.

4. BEDIENUNGSANLEITUNG


4.1. ÖFFNEN

Um das Schloss zu öffnen, drücken Sie die Taste () auf der Fernbedienung. Nach dem Öffnen ertönen 2 Pieptöne.

4.2. SCHLIEßEN

Um das Schloss zu schließen, drücken Sie die Taste () auf der Fernbedienung. Sobald das Schloss verriegelt ist, ertönt 1 Piepton.

4.3. NOTÖFFNUNG

Wenn der Hauptmotor defekt ist, können Sie den Reservemotor verwenden, um das Schloss zu öffnen, indem Sie die mittlere Taste () auf der Fernbedienung drücken.

4.4. MANUELLES ÖFFNEN ODER SCHLIESSEN (VERWENDUNG ALS RIEGEL)

Sie können das Schloss mit den in der Abbildung "Funktionen" gezeigten Tasten ("Taste für manuelle Verriegelung" und "Taste für manuelle Öffnung") öffnen und schließen.

4.5. AUTOMATISCHES SCHLIESSEN

- Wenn Sie möchten, dass das Schloss automatisch verriegelt, wenn die Tür geschlossen wird, aktivieren Sie die im Abschnitt 1 "Funktionen" angegebene Taste. **Bitte beachten Sie, dass die Fernbedienung benötigt wird, um das Schloss zu öffnen.**
- Sobald die Tür geschlossen ist, piept das Schloss und wird nach 4 Sekunden geschlossen.

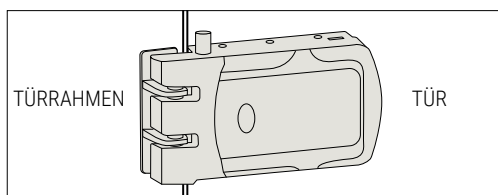
5. MONTAGEANWEISUNGEN

Dieses Produkt darf nicht an Orten angebracht werden, an denen es über längere Zeit hohen Temperaturen (>50°C), niedrigen Temperaturen (< 20°C) oder hoher Luftfeuchtigkeit ausgesetzt ist. Andernfalls könnten die elektronischen Bestandteile des Schlosses beschädigt oder funktionsunfähig werden.

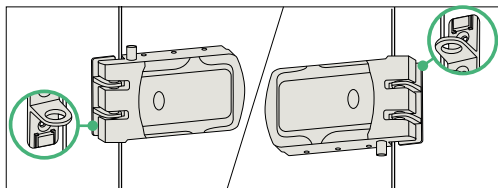
Das Schloss kann senkrecht montiert werden.

Vor der Montage:

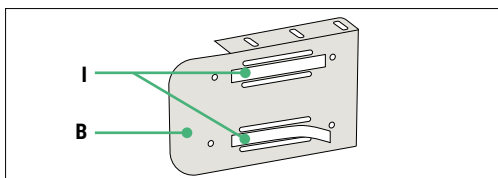
1. Überprüfen Sie alle Bestandteile.
2. Prüfen Sie, ob das Schloss in den Türrahmen passt.
3. Überprüfen Sie den Zustand der Tür, z. B. Material, Form und Oberfläche.
4. Messen Sie den Montageort aus.
5. Reinigen Sie den Bereich, an dem das Schloss angebracht werden soll.



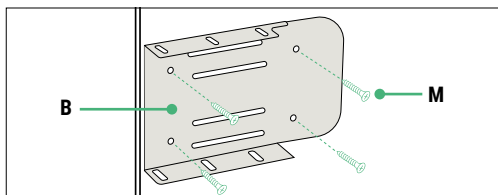
5.1. Berechnen Sie, in welcher Höhe Sie das Schloss anbringen wollen, immer auf der Innenseite der Tür.



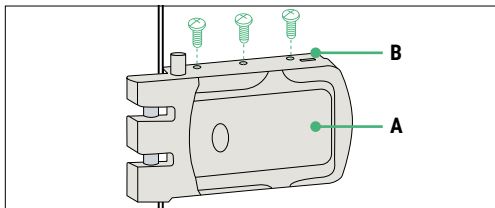
5.2. Das Gegenstück hat einen rechteckigen Magneten. Achten Sie darauf, dass er sich in der Höhe der breitesten Stelle der Riegel (Empfänger) befindet.



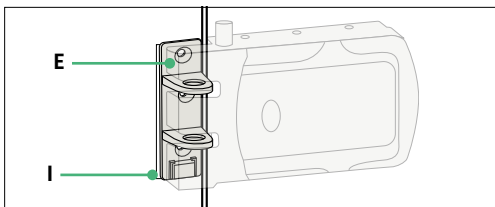
5.3. Bringen Sie die Klebestreifen (I) auf der Rückseite der Grundplatte (B) an, um sie vor dem Bohren richtig an der Tür zu positionieren.



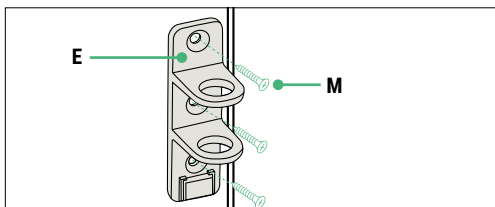
5.4. Nachdem die Grundplatte (B) vormontiert wurde, wird gebohrt und sie mit den mitgelieferten Schrauben (M) an der Tür befestigt.



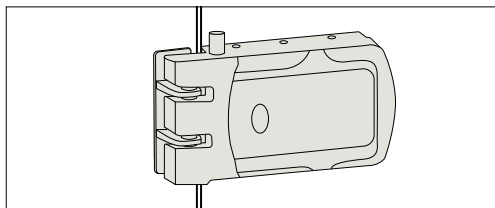
5.5. Schrauben Sie das Schlossgehäuse (A) mit den mitgelieferten Schrauben an die Grundplatte (B).



5.6. Setzen Sie das Gegenstück (E) in den Türrahmen und befestigen Sie ihn mit einem Klebestreifen (I) in der entsprechenden Höhe, damit die Riegel geschlossen werden können und die Tür richtig verriegelt wird.



5.7. Wiederholen Sie den Bohrvorgang, um das Gegenstück (E) mit den mitgelieferten Schrauben an der Tür zu befestigen.



Wichtig: Prüfen Sie immer von innen, mit geöffneter Tür, ob das Schloss richtig funktioniert. Wenn Sie dies von außen tun, vergewissern Sie sich, dass jemand im Haus ist oder dass Sie den Schlüssel haben, um die Tür zu öffnen.

6. EMPFEHLUNGEN

Es wird empfohlen, die Höhe zu messen, in der das Schloss angebracht wurde, falls der Servicetechniker eine Notöffnung vornehmen muss. Messen Sie den Abstand vom Boden bis zur Unterseite des Schlosses und merken Sie ihn sich (andere Möglichkeiten: notieren Sie ihn im Adressbuch Ihres Mobiltelefons, teilen Sie ihn einer vertrauenswürdigen Person mit...).



WICHTIG!



Das ordnungsgemäße Entsorgen von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE) ist als Sicherheitsmaßnahme für die Gesundheit der Menschen und den Umweltschutz unerlässlich. Benutzen Sie immer die speziellen Sammelstellen, die für die Rückgabe und Entsorgung von Elektroschrott eingerichtet wurden. Bevor Sie die WEEE-Geräte bei einer Sammelstelle abgeben, sollten Sie die Batterien herausnehmen und separat abgeben, damit diese ordnungsgemäß entsorgt werden können.

GARANTIEZERTIFIKAT

Für dieses Produkt gilt eine Garantie nach Maßgabe der im Gesetz über Garantien bestimmten Fristen. ARREGUI haftet für Konformitätsmängel aufgrund jedweder Herstellungsfehler, die das Funktionieren des Produkts innerhalb der gesetzlich vorgeschriebenen Frist berühren. Außerhalb dieser Frist obliegt dem Käufer der Nachweis, dass die Nichtkonformität bereits zum Zeitpunkt des Empfangs des Produkts bestand.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden infolge unsachgemäßer Nutzung oder Installation, übermäßiger Feuchtigkeit oder übermäßigem Salzgehalt, Wasser- oder Zementfiltrationen, Gewalt, Manipulation der Mechanismen durch Unbefugte, katastrophaler Ursachen, Schläge und Stürze.

Die Reparatur oder der Ersatz aufgrund jedweden schadhafte Teils impliziert eine Verlängerung der Garantie für das reparierte oder ausgetauschte Teil nach Maßgabe der Vorschriften des Gesetzes über Garantien.

Der Käufer muss die RECHNUNG aufbewahren, um das Datum des Kaufs nachweisen zu können.

Arregui

Pol. Industrial Ubegun. 3B.
20809 Aia-Orio. Gipuzkoa
(SPAIN)

arregui@arregui.es
www.arregui.es



ARREGUI